

ДОГОВОР ПУБЛИЧНОЙ ОФЕРТЫ
Об организации безналичных расчётов посредством платёжных терминалов с использованием банковских карт

Настоящий договор публичной оферты (далее- “Оферта”) является официальной публичной офертой, направляемый юридическим лицам/индивидуальным предпринимателям (далее по тексту - "Торговые точки") в соответствии со статьями 367 и 369 Гражданского кодекса Республики Узбекистан о заключении договора на организацию безналичных расчётов посредством платёжных терминалов с использованием банковских пластиковых карт.

Договор публичной оферты считается заключённым (акцептированным) с момента обращения Клиента заявлением об открытии банковского счета или полного заполнения в установленном порядке приложенного к настоящему договору заявления, и означающих безоговорочное принятие Клиентом всех условий настоящего договора публичной оферты и оплату платежей без каких-либо ограничений в соответствии с Тарифами Банка.

1. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Банковская карта — Платёжное средство, которое позволяет его хранителю осуществлять платежи через платёжные инфраструктуры или получать наличные средства или осуществлять обмен валюты и выполнять другие операциии, указанные эмитентом банковской карты;

Держатель банковской карты — Клиент, использующий банковскую карту, или лицо, уполномоченное клиентом на основании договора между банком-эмитентом или банком, распространяющим банковские карты;

Терминал — Устройство или программное обеспечение, позволяющее держателю банковской карты совершать платёжные операциии и формировать слипы (в бумажном или электронном виде) по выполненным операциям;

POS терминал- Платёжный терминал, выделенный Банком Торговой точке для осуществления расчётов за товары, услуги и выполненные работы в

Bank kartalaridan foydalangan holda to‘lov terminallari orqali naqd pulsiz hisob-kitoblarni tashkil etish bo‘yicha

OMMAVIY OFERTA ShARTNOMASI

Ushbu Ommaviy oferta shartnomasi (keyingi o‘rinlarda “Oferta”) O‘zbekiston Respublikasi Fuqarolik kodeksining 367 va 369-moddalariga muvofiq, yuridik shaxslarga/yakka tartibdagi tadbirkorlarga (“keyingi o‘rinlarda “Savdo shoxobchasi”) bank plastik kartalaridan foydalangan holda savdo terminallari orqali naqd pulsiz hisob-kitoblarni tashkil etish yuzasidan shartnoma tuzish bo‘yicha yuborilgan rasmiy ommaviy taklif bo‘lib hisoblanadi.

Ommaviy oferta shartnomasi Mijoz tomonidan bank hisobvarag‘i ochish yuzasidan murojaat qilingan arizani taqdim etish bilan yohud ushbu shartnomaga ilova qilingan arizani, belgilangan tartibda to‘liq to‘ldirilgan vaqtdan boshlab tuzilgan (akseptlangan) hisoblanadi hamda mijoz mazkur ommaviy oferta shartnomasining barcha shartlarini va Bank Tariflariga asosan to‘lovlarni to‘lashni istisno qilmasdan so‘zsiz qabul qilganligini anglatadi.

1.UMUMIY TAVSIFLAR

Bank kartasi - Uni saqlovchisiga to‘lov infratuzilmalari orqali to‘lovlarni amalga oshirish yoki naqd pul mablag‘larini olish yoxud valyuta ayirboshlashni amalga oshirish va bank kartasining emitenti tomonidan belgilangan boshqa operasiatsioperatsiyalarni bajarish imkonini beruvchi to‘lov vositasidir;

Bank kartasi saqlovchisi- emitent yoki bank kartalarini tarqatuvchi bank bilan mijoz o‘rtasidagi shartnomaga asosan bank kartasidan foydalanuvchi mijoz yoki mijoz tomonidan vakolat berilgan shaxs;

Terminal- bank kartasining saqlovchisiga to‘lov operasiatsioperatsiyalarini amalga oshirish imkoniyatini beruvchi va bajarilgan operasiatsioperatsiyalar bo‘yicha (qog‘oz yoki elektron shakldagi) sliplarni shakllantiruvchi moslama yoki dasturiy ta‘minot;

POS terminal- Tovar, xizmat va bajarilgan ishlar uchun naqd pulsiz shaklda bank kartasini saqlovchisiga karta hisobvarag‘ida mavjud bo‘lgan mablag‘lari hisobidan

безналичной форме держателю банковской карты за счёт денежных средств, имеющихся на карточном счёте;

Е-POS терминал- Виртуальный терминал (далее –"платёжный терминал"), выделенный Банком Торговой точке для осуществления расчётов за товары, услуги и выполненные работы в безналичной форме держателю банковской карты за счёт денежных средств, имеющихся на карточном счёте;

Инкассация платёжного терминала - передача с платёжного терминала в Банк электронной информации об операциях (транзакциях) за определённый период времени и обновление Стоп-листа через платёжный терминал;

Субъект торговли и оказания услуг (далее «Торговая точка») - юридическое лицо, реализующее товары (работы, услуги) с использованием банковских карт на основании договора, заключённого с эквайером, и (или) физическое лицо, осуществляющее предпринимательскую деятельность без статуса юридического лица;

Карточный счёт - это банковский счёт, с которого можно управлять денежными средствами через банковскую карту;

Эмитент - Банк, выпустивший банковскую карту, принявший на себя обязательство от своего имени за право осуществления расчётов с использованием банковских карт хранителями и эквайерами банковских карт;

Эквайринг — Расчёты по сделкам с продавцами товаров (работ, услуг и т.п.) через банковские карты, а также выдача наличных денежных средств непосредственно держателю банковской карты через кассу или банкомат;

Эквайер — Банк, осуществляющий эквайринг;

Платёжный терминал — Устройство POS и E-POS, обеспечивающее возможность безналичной оплаты за товары (работы, услуги) банковской картой с формированием или без формирования слипов по совершённым операциям. Платёжные терминалы являются собственностью Банка.

Транзакция - платёж, осуществляемый через терминалы держателем банковской карты за приобретённые товары, работы и услуги;

Слип - Документ (чек) в бумажном или электронном виде, подтверждающий операцию, проведённые с использованием банковской карты, содержащий сведения о сумме, типе, дате операции и информации, позволяющую правильно идентифицировать банковскую карту, терминал или банкомат, использованный при формировании данного документа;

то'lovlarni bajarilishi uchun BANK tomonidan Savdo shoxobchasiga ajratilgan to'lov terminali;

E-POS terminal- Tovar, xizmat va bajarilgan ishlar uchun naqd pulsiz shaklda bank kartasini saqlovchisiga karta hisobvarag'ida mavjud bo'lgan mablag'lari hisobidan to'lovlarni bajarilishi uchun BANK tomonidan Savdo shoxobchasiga ajratilgan virtual terminali (bundan buyon matnda –“to'lov terminali”);

To'lov terminali inkassatsiyasi- Ma'lum bir muddat oraliq'ida to'lov terminalidan bajarilgan operasiatsioperatsiyalar (tranzaksiyaaksiyalar) haqidagi elektron ma'lumotni bankka uzatish va to'lov terminali orqali Stop-listni yangilash;

Savdo va xizmat ko'rsatish sub'ekti (keyingi o'rinlarda “Savdo shoxobchasi”)- Ekvayer bilan tuzilgan shartnomaga asosan bank kartalari orqali tovar (ish, xizmat)larni sotuvchi yuridik shaxs va (yoki) yuridik shaxs maqomiga ega bo'lgan tadbirkorlik faoliyati bilan shug'ullanuvchi jismoniy shaxs;

Karta hisobvarag'i- Bank kartasi orqali pul mablag'larini tasarruf etish mumkin bo'lgan bank hisobvarag'i;E

Emitent - Bank kartasini emissiyasini amalga oshiruvchi, bank kartasining saqlovchilari va ekvayerlar tomonidan bank kartalaridan foydalanilgan holda hisob-kitoblarni amalga oshirish huquqlari bo'yicha o'z nomidan majburiyatni zimmasiga olgan bank;E

Ekvayring- bank kartalari orqali tovar (ish, xizmat va boshqalar) sotuvchilari bilan operasiatsioperatsiyalar bo'yicha hisob-kitoblarni amalga oshirish, shuningdek, bank kartasi saqlovchisiga bevosita kassa yoki bankomat orqali naqd pul berish;

Ekvayer - Ekvayringni amalga oshiruvchi bank;

To'lov terminali- Tovar (ish va xizmat)lar uchun to'lovlarni bank kartasi orqali naqd pulsiz hisob-kitoblar qilish imkoniyatini beruvchi va bajarilgan operasiatsioperatsiyalar bo'yicha sliplarni shakllantiruvchi yoki shakllantirilmaydigan POS va E-POS qurilma. To'lov terminallari Bank mulki hisoblanadi.

Tranzaksiyaaksiya- Bank kartasi saqlovchilari tomonidan xarid qilingan tovarlar, ish va xizmatlar uchun terminallar orqali amalga oshirilgan to'lov;

Slip - bank kartasi orqali amalga oshirilgan operasiatsioperatsiyalarni tasdiqlovchi, operasiatsioperatsiyaning miqdori, turi, amalga oshirilgan sanasi to'g'risidagi ma'lumotlarni va ushbu hujjatni shakllantirishda foydalanilgan bank kartasi, terminal yoki bankomatni to'g'ri aniqlay bilish imkoniyatini beruvchi axborotni o'zida mujassamlashtirgan qog'oz yoki elektron shakldagi hujjat (чек);

ПИН-код – Персональный идентификаторный номер держателя банковской карты, который подтверждает право распоряжения денежными средствами на карточном счёте и разрешение со стороны держателя банковской карты на распоряжение денежными средствами;

Тарифы Банка – комиссионные платежи, взимаемые в соответствии с действующим Тарифам Банка, утвержденное Правлением АКБ «Узпромстройбанк», за предоставленные Банком платёжные терминалы и услуги по ним, для приёма безналичных платежей за товары, услуги и выполненные работы

Коммуникаторная отмена платежа - автоматическая отмена успешных или неправильно выполненных платежей;

Блокирование банковской карты – мера, принятая Банком по приостановке или прекращении функционирования банковской карты;

2.ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

2.1. Настоящий договор регулирует отношения между Банком и Торговой точкой по приёму-передаче и использованию POS-терминалов и виртуальных платёжных терминалов E-POS на территории Республики Узбекистан для проведения расчётов по приёму безналичных платежей за товары, услуги и выполненные работы посредством карт, эмитированных банками.

3.ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН.

3.1. Банк обязуется:

3.1.1. Передать представителю торговой точки во временное пользование платёжные терминалы после акцептирования договора в установленном порядке, являющиеся собственностью Банка, в соответствии с актом приёма-передачи, приведенным в Приложении к настоящему договору;

3.1.2. Зачислить сумму транзакции на депозитный счёт Торговой точки совершённых посредством банковских карт в тот же день или в течении следующего банковского дня, за вычетом сумм отмененных платежей;

3.1.3. В случае изменения юридического/почтового адреса, реквизитов Банка, уведомить об этом через официальный сайт Банка (www.sqb.uz);

Pin-kod- Bank kartasi saqlovchisining shaxsiy identifikatsiya raqami bo'lib, u karta hisobvarag'idagi pul mablag'larini boshqarish huquqini hamda mablag'larni boshqarishga bank kartasining saqlovchisi tomonidan ruxsat berilganligini tasdiqlaydi;

Bank tarifi -«O'zsanoatqurilishbank» ATB Boshqaruvi tomonidan tasdiqlangan, BANK tomonidan tovar, xizmat va bajarilgan ishlar bo'yicha naqd pulsiz shaklda to'lovlarni qabul qilish uchun foydalanishga berilgan to'lov terminallari va ularga xizmat ko'rsatish bo'yicha amaldagi Bank tarifiga ko'ra undiriladigan komission to'lovlar.

To'lovni kommunikatsion bekor qilinishi- Muvaffaqiyatli yoki xato bajarilgan to'lovlarni, avtomat tarzda bekor qilinishi;

Bank kartasining blokirovkasi- Bank kartalarining amal qilishini to'xtatish yoki uni bekor qilish bo'yicha Bank tomonidan ko'rilgan chora;

2.ShARTNOMA PREDMETI.

2.1. Mazkur shartnoma BANK hamda Savdo shoxobchasi o'rtasida O'zbekiston Respublikasi hududida POS terminal va E-POS virtual to'lov terminallarini banklar tomonidan emissiya qilingan kartalari orqali tovar, xizmat va bajarilgan ishlar uchun naqd pulsiz to'lovlarni qabul qilish, o'zaro hisob-kitoblarni amalga oshirish uchun topshirish va undan foydalanish bilan bog'liq bo'lgan munosabatlarni tartibga soladi.

3.TOMONLARNING MAJBURIYATLARI.

3.1. BANKning majburiyatlari:

3.1.1. Shartnoma belgilangan tartibda akseptlanganidan keyin, Savdo shoxobchasining ishonchli vakiliga ushbu shartnomaga ilova qilingan qabul qilish-topshirish dalolatnomasiga asosan BANK MULKI hisoblanadigan to'lov terminallarini foydalanish uchun topshirish;

3.1.2. Bank kartalari orqali amalga oshirilgan tranzaksiyaaksiya summasini shu kunning o'zida, yoki keyingi bank ish kuni davomida, bekor qilingan to'lov summalarini chegirgan holda Savdo shoxobchasining depozit hisobvarag'iga kirim qilish;

3.1.3. Bankning yuridik/pochta manzili, rekviziti o'zgarganda, bu haqida Bankning rasmiy sayti (www.sqb.uz) orqali xabardor qilish;

<p>3.1.4. Предоставить акт выполненных работ по ремонту неисправного POS-терминала в офис продаж; (за исключением виртуального терминала E-POS)</p> <p>3.1.5. Ознакомить персонал Торговой точки с Инструкцией по использованию Платёжных терминалов;</p> <p>3.1.6. Помогать Торговой точке в устранении возникших ошибок при коммунікаціонной отмены платежа.</p> <p>3.2. Торговая точка обязуется:</p> <p>3.2.1. Принимать банковские карты, предоставленные держателями банковских карт в качестве платёжного средства, а также осуществлять платежи за реализованные товары, оказанные услуги или выполненные работы;</p> <p>3.2.2. Подключать к серверам платёжных систем Mastercard, VISA, UZCARD и / или HUMO, а также обеспечить сеть связью (телефон, выделенный канал связи и др.) для осуществления инкасациі по проведённым транзакциям в платёжной системе;</p> <p>3.2.3. Без ограничений принимать для оплаты товаров (работ, услуг) банковские карты участников платёжных систем указанных в пункте 3.2.2. договора;</p> <p>3.2.4. Строго соблюдать Инструкции по оказанию услуг держателям банковских карт посредством сети терминалов, разработанные на основании внутренних правил Банка и платёжных систем Mastercard, VISA, UZCARD и/или HUMO;</p> <p>3.2.5. Формировать слипы и обеспечивать сохранность электронных отчетов платёжных терминалов в порядке, установленными условиями настоящего договора;</p> <p>3.2.6. В целях обеспечения безопасности оказания услуг по поддельным банковским картам, организовать учебные занятия для сотрудников Торговой точки по вопросам оказания услуг банковским картам.</p> <p>3.2.7. В случае выявления недостатков в обслуживании банковских карт или нарушения порядков Инструкции, согласно претензии, предъявленной платёжной системой (Чардж-бек), полностью возместить сумму совершённых транзакций;</p> <p>3.2.8. Формировать інформацию о транзакциях, совершённых посредством платёжных терминалов с использованием банковских карт;</p>	<p>3.1.4. Nosoz holatga kelgan POS terminalni ta'mirlanishi bo'yicha bajarilgan ishlar dalolatnomasini Savdo shoxobchasiga taqdim etish; (<i>Bunda E-POS virtual terminali mustasno</i>)</p> <p>3.1.5. To'lov terminallaridan foydalanish yo'riqnomasi bilan Savdo shoxobchasi xodimlarini tanishtirish;</p> <p>3.1.6. To'lovni kommunikatsion bekor qilinishida yuzaga kelgan xatoliklarni bartaraf qilinishi bo'yicha Savdo shoxobchasiga yordam ko'rsatish.</p> <p>3.2. Savdo shoxobchasining majburiyatlari:</p> <p>3.2.1. Bank karta saqlovchilari tomonidan taqdim qilingan Bank kartalarini to'lov vositasi sifatida tan olish hamda sotilgan tovar, ko'rsatilgan xizmat va bajarilgan ishlar uchun to'lovlarni amalga oshirish;</p> <p>3.2.2. Mastercard, VISA, UZCARD va/yoki HUMO to'lov tizimlarining serverlariga bog'lanish hamda to'lov tizimida bajarilgan tranzaksiyaaksiyalar bo'yicha inkassatsiyanı amalga oshirish uchun aloqa tarmog'i (telefon, ajratilgan aloqa kanali va h.k.) bilan ta'minlash;</p> <p>3.2.3. Shartnomaning 3.2.2. bandida belgilangan to'lov tizimi ishtirokchilarining bank kartalarini to'lov vositasi sifatida tovarlar (ish, xizmat) uchun cheklovlarisiz to'lovlarga qabul qilish;</p> <p>3.2.4. Mastercard, VISA, UZCARD va/yoki HUMO to'lov tizimlarining hamda bankning ichki qoida va tartiblaridan kelib chiqib terminallar tarmog'i orqali bank kartalari saqlovchilariga xizmat ko'rsatish bo'yicha ishlab chiqilgan yo'riqnomalarga qat'iy rioya qilish;</p> <p>3.2.5. Shartnoma shartlarida belgilangan tartibda to'lov terminallarining slip va elektron hisobotlarini shakllantirish va butligini ta'minlash;</p> <p>3.2.6. Qalbakilashtirilgan bank kartalariga xizmat ko'rsatilishi xavfsizligini ta'minlash maqsadida, Savdo shoxobchasi personallarini bank kartalariga xizmat ko'rsatilishiga tegishli bo'lgan o'quv mashg'ulotlarini tashkil qilish.</p> <p>3.2.7. Bank kartalariga xizmat ko'rsatilishida yo'l qo'yilgan kamchiliklar yoki Yo'riqnoma tartibi buzilganda, to'lov tizimi tomonidan bildirilgan da'voga (Chardj-bek) ko'ra, bajarilgan tranzaksiyaaksiya miqdorini to'liq qoplab berish;</p> <p>3.2.8. To'lov terminallari yordamida bank kartasi vositasida amalga oshirilgan tranzaksiyaaksiya bo'yicha ma'lumotlarni to'g'ri shakllanishiga;</p> <p>3.2.9. O'zining yuridik/pochta manzili, bank rekviziti, shuningdek, boshka o'zgarishlar haqida Bankning zudlik bilan yozma ravishda Bankni xabardor qilish;</p>
--	--

3.2.9. Незамедлительно информировать Банк в письменной форме об изменениях юридического / почтового адреса, банковских реквизитов, а также о других изменениях Торговой точки;

3.2.10. Использовать Платёжные терминалы в целях, указанных в условиях договора;

3.2.11. При расторжении договора в течении 2 (двух) банковских дней на основании акта приёма-передачи возвратить платёжный терминал предоставленного во временное пользование в рабочем состоянии и без каких-либо механических повреждений корпуса, а также в полной комплектации;

3.2.12. В случае обнаружения каких-либо дефектов, деформации корпуса или недостатка комплектов Платёжного терминала предоставленного во временное пользование, обязуется выплатить Банку штраф в течение 5 (пяти) банковских дней в размере, установленными тарифами Банка;

3.2.13. Поддерживать платёжные терминалы предоставленные во временное пользование, в рабочем состоянии;

3.2.14. Немедленно уведомить Банк в письменной форме в случае выхода из строя платёжного терминала;

3.2.15. Без письменного согласия Банка не производить ремонт неисправных POS-терминалов (за исключением виртуальных терминалов E-POS);

3.2.16. В случае утраты, кражи или непригодности к ремонту платёжного терминала предоставленного для временного пользования, в течении 5 (пяти) банковских дней в соответствии предоставленного Акта о порчи, возместить Банку в полном объеме, зафиксированную на момент составления Банком сумму в Акте приёма-передачи;

3.2.17. Оплачивать банковскую комиссию в размере, указанном в действующих Тарифах Банка за счёт совершённых платёжных транзакций по банковским картам и за организацию безналичных платежей посредством POS-терминалов и виртуальных E-POS-терминалов.

3.2.18. Проводить практику "Проверка итогов дня" (сверка итогов) в течении 24 часов за каждый день проведения операции с использованием POS-терминалов. В случае, если данная операция не была выполнена, согласно претензии, предъявленной платёжной системой (Чардж-бек), полностью возместить сумму совершённых транзакций;

3.2.19. Торговая точка обязана обеспечить, чтобы POS-терминалы, в случае наличия обновлений (upgrade) в программном обеспечении, находились в

3.2.10. To'lov terminallaridan shartnoma shartlarida belgilangan maqsadlarda foydalanish;

3.2.11. Shartnoma bekor qilingan kundan so'ng 2 bank ish kuni davomida vaqtincha foydalanish uchun taqdim qilingan to'lov terminalni topshirish va qabul qilib olish dalolatnomasiga asosan ish holatida hamda qobig'iga hech qanday mexanik shikaste yetkazilmagan holda to'liq to'plamda topshirish;

3.2.12. Foydalanish uchun topshirilgan To'lov terminalida biror-bir nuqsonlar, qobig'ining deformatsiyalanishi yoki to'plamlarida kamchiliklar aniqlangan taqdirda, Bank tarifida belgilangan miqdorida, 5 bank ish kuni davomida jarimani to'lab berish majburiyatini oladi;

3.2.13. Vaqtincha foydalanish uchun taqdim qilingan to'lov terminallarini doimo ishchi xolatida bo'lishini ta'minlash;

3.2.14. To'lov terminali ishdan chiqqan holatlarda, bu haqida Bankni zudlik bilan yozma ravishda habardor qilish;

3.2.15. Ishdan chiqqan POS terminalni Bankning yozma roziligisiz mustaqil tarzda ta'mirlamaslik; (*Bunda E-POS virtual terminallari mustasno*);

3.2.16. Foydalanish uchun topshirilgan to'lov terminallari ta'mirlab bo'lmaydigan holatga kelgan, o'g'irlanganda, yo'qotilganda, Bank bilan topshirish va qabul qilib olish dalolatnomasi tuzilgan davrda aks ettirilgan qiymatini, 5 bank ish kuni davomida taqdim qilingan nuqsonlik dalolatnomasiga ko'ra to'liq miqdorda qoplab berish; (*Bunda E-POS virtual terminallari mustasno*);

3.2.17. Bank kartalari orqali amalga oshirilgan to'lov tranzaksiyaaksiyalar hisobidan hamda POS terminali va E-POS virtual terminallaridan foydalangan holda naqd pulsiz hisob-kitoblarni tashkil etganlik uchun Bankning amaldagi Bank tarifida belgilangan miqdorda bank komissiyasini to'lash.

3.2.18. POS terminallaridan foydalanish vaqtida xar bir operatsiya bajarilgan kuni 24 soat ichida "kunlik amaliyotlarni tekshirish" (sverka itogov) amaliyotini bajarish. Ushbu amaliyotni bajarmaganlik uchun to'lov tizimi tomonidan bildirilgan da'voga (Chardj-bek) ko'ra, bajarilgan tranzaksiyaaksiya miqdorini to'liq qoplab berish;

3.2.19. Savdo shoxobchasi POS terminallari dasturiy ta'minotida yangilanishlar (upgrade) mavjud bo'lganda yangilanishning muammosiz o'tishi uchun doimiy ravishda ishchi holatda (to'lov terminali o'chirilmasligi ya'ni yoniq holatda) bo'lishini ta'minlash.

рабочем состоянии (терминал не должен быть выключен, а должен находиться в включенном состоянии), для того чтобы обновления прошли без проблем.

4. ПРАВО СТОРОН

4.2. Банк имеет право:

4.1.1. Взимать комиссии по установленным Тарифам за транзакции посредством банковских карт;

4.1.2. Взимать комиссии по установленным Тарифам за организацию денежных переводов с использованием POS и E-POS виртуальных терминалов Банка с торговых точек;

4.1.3. Взимать комиссии согласно условиям Mastercard в случае невсвоевременного проведения сверку итогов терминала в течении 24 часов (от 24 до 72 часов от 0,01% до 0,05% максимум за транзакцию, от 72 до 168 часов от 0,03% до 0,15% максимум за транзакцию) для взаиморасчетов между участниками платежной системы Mastercard.

4.1.4. Применять штрафные санкции по отношению к торговым точкам в случае нарушения ими условий договора;

4.1.5. В случаи, если с терминалов, установленных в Торговых точках, не осуществляются транзакции в течение трёх месяцев или в небольшом количестве, расторгнуть в одностороннем порядке настоящий договор с полным возмещением банковской комиссии в установленном порядке;

4.1.6. В случае нарушения условий договора или Инструкции взимать в бесспорном порядке все понесенные расходы;

4.1.7. Взимать в безакцептном порядке суммы штрафов и комиссий указанных в пунктах 4.1.1, 4.1.2., и 4.1.3. настоящего договора со всех счетов на основании платёжного требования или мемориального ордера до 25 числа каждого календарного месяца.

4.2. Торговая точка имеет право:

4.2.1. Запрашивать у Банка информацию о расходах, по зачисленным на депозитные счета денежным средствам и осуществлённым транзакциям посредством пластиковых карт;

4.2.2. Требовать проведения дополнительного инструктажа сотрудникам торговой точки;

4.2.3. Обращаться с вопросом установки дополнительных терминалов в целях оказания бесперебойных услуг банковским картам.

4. TOMONLARNING HUQUQLARI

4.1. Bankning huquqlari:

4.1.1. Bank kartalari orqali amalga oshirilgan to'lov tranzaksiyaaksiyalar hisobidan Bank Tariflarida belgilangan miqdorida bank komissiyasi undirish;

4.1.2. Savdo va pullik xizmat ko'rsatish shohobchalari bankning POS terminali va E-POS virtual terminallaridan foydalangan holda naqd pulsiz hisob-kitoblarni tashkil etganlik uchun amaldagi bank tarifiga ko'ra bank komissiyasi olish;

4.1.3. Mastercard shartlariga binoan, agar terminalning yakuniy hisob-kitobini 24 soat ichida amalga oshirilmasa (24 soatdan 72 soatgacha 0,01% dan 0,05% gacha, 72 soatdan 168 soatgacha 0,03% dan 0,15% gacha eng ko'pi bilan har bir tranzaksiyaaksiya uchun), Mastercard to'lov tizimi ishtirokchilari o'rtasidagi hisob-kitoblar uchun komissiya olinadi.

4.1.4. Shartnoma shartlari buzilganda, savdo shoxobchasiga nisbatan jarima sanksiyalarini qo'llash;

4.1.5. Savdo shoxobchalariga o'rnatilgan terminallardan kam miqdorda yoki uch oy mobaynida tranzaksiyaaksiyalar bajarilmagan holatlarda, bank komissiyasi to'liq undirilgan holda o'rnatilgan tartibda shartnomani bir tomonlama bekor qiladi.

4.1.6. Savdo shoxobchasi tomonidan Shartnoma yoki Yo'riqnoma shartlari buzilganda yuzaga keladigan barcha xarajatlarni shak-shubxasiz undirish.

4.1.7. Mazkur shartnomaning 4.1.1., 4.1.2. va 4.1.3. bandlarida qayd etilgan komissiya va jarima mablag'lari Bank tomonidan to'lov talabnomasiga yoki memorial orderga asosan har oyning 25 sanasigacha mijozning barcha hisobvaraqlaridan akseptsiz tartibda undirib olish.

4.2. Savdo shoxobchasining huquqlari:

4.2.1. Bank kartalari orqali amalga oshirilgan tranzaksiyaaksiyalar hisobidan depozit hisobvaraglariga kirim qilingan mablag'lar bilan tovar va xizmatlar xajmi o'rtasidagi tafovut bo'yicha Bankdan ma'lumotlarni olish;

4.2.2. Savdo shoxobchasining xodimlariga qo'shimcha instruktaaj o'tkazilishini talab qilish.

4.2.3. Bank kartalariga uzluksiz xizmat ko'rsatilishini ta'minlash maqsadida, qo'shimcha savdo terminallari o'rnatilishi bo'yicha murojaat qilish.

5. HISOB-KITOBLARNI BAJARISH SHARTLARI

5. ПОРЯДОК ОПЛАТЫ УСЛУГ БАНКА

5.1. За оказываемые Банком услуги согласно настоящему договору, комиссия взимается в размере и в порядке согласно действующим Тарифам Банка на момент оказания услуг.

5.2. Комиссия за обслуживание по настоящему Договору взимается Банком в соответствии со статьями 780 и 783 Гражданского кодекса посредством мемориального ордера или платёжного требования без его согласия в бесспорном (безакцептном) порядке. При недостаточности средств на счёте, платёжное требование без акцепта и мемориальный ордер помещается Банком на картотеку №2.

6.ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору в соответствии действующим законодательством Республики Узбекистан.

6.2. В случае неисправности POS-терминала по вине Торговой точки, все расходы на его полный ремонт, или расходы по терминалам, которые невозможно отремонтировать, компенсируются Торговой точкой в соответствии с действующими банковскими Тарифами.

6.3. В случае несвоевременного исполнения Банком обязательств, указанных в пункте 3.1.2. настоящего договора Банк обязуется выплатить пеню в размере 0,1% от несвоевременно зачисленной суммы за каждый день просрочки, но не более 20% несвоевременно зачисленной суммы

6.4. В случае неосуществления Торговой точкой в сроки платежей, указанных в пунктах 4.11, 4.1.2, и 4.1.3. настоящего Договора, Торговая точка уплачивает Банку пеню в размере 0,1% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 20% от суммы просроченного платежа.

7 . АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ

7.1. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору стороны признают и подтверждают, что в своей деятельности каждая из них исходит из полного неприятия коррупции, полного запрета коррупционных действий и совершения выплат за содействие (прямое либо косвенное) в любой форме, в том числе в форме получения/предоставления денежных средств, ценностей, иного имущества или услуг имущественного характера, иных

5.1. Bank tomonidan mazkur shartnomaga asosan ko'rsatilgan xizmatlar uchun, xizmat ko'rsatilgan vaqtda amalda bo'lgan Tariflarida belgilangan miqdorda va tartibda Bank komissiyasi olinadi.

5.2. Mazkur shartnoma bo'yicha ko'rsatilgan xizmatlar uchun komissiya Fuqarolik kodeksining 780 va 783-moddalariga asosan, Bank tomonidan memorial order yoki to'lov talabnomasi orqali Mijozning roziligiz (akseptsiz) tartibda undirib olinadi. Mijozning hisobvarag'ida mablag'e yetarli bo'lmagan holatda memorial order yoki to'lov talabnomasi 2-sonli Kartotekaga kirim qilinadi.

6. TARAFLARNING JAVOBGARLIGI

6.1. Tomonlar shartnoma shartlari bajarmaganligi yoki lozim darajada bajarilmaganligi uchun O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga muvofiq javobgar bo'ladi.

6.2. Savdo shoxobchasining aybi bilan nosoz holatga kelgan POS to'lov terminalini to'liq ta'mirlashga ketgan xarajat yoki umuman ta'mirlab bo'lmaydigan terminallar bo'yicha bank komissiyasi amaldagi bank tariflariga asosan Savdo shoxobchasi tomonidan qoplanadi.

6.3. Bank tomonidan mazkur shartnomaning 3.1.2.-bandida qayd etilgan majburiyat unda belgilangan muddatda bajarilmagan taqdirda, Bank har bir kechiktirilgan to'lov so'mmasining 0,1 % miqdorida penya to'laydi. Bunda penyaning umumiy qiymati kirim summasining 20 % dan oshmasligi kerak.

6.4. Mazkur shartnoma 4.1.1., 4.1.2. va 4.1.3. bandlarida qayd etilgan to'lovlar Savdo Shoxobchasi tomonidan o'z vaqtida amalga oshirilmasa, kechiktirilgan to'lovning har bir kun uchun 0,1 % miqdorida penya to'laydi. Bunda penyaning umumiy miqdori kechiktirilgan to'lovning 20 % dan oshmasligi kerak.

7. KORRUPSIYA GA QARSHI SHARTLAR

7.1. Taraflar ushbu shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarayotganda ularning har biri o'z faoliyatida korrupsion xarakatlarni to'liq ta'qiqlash va har qanday shaklda yordam (bevosita yoki bilvosita), shu jumladan pul mablag'lari, qimmatbaho buyumlar, boshqa mol-mulk yoki mulkiy xarakterdagi xizmatlar, boshqa mulkiy huquqlarni olish/berish, muayyan masalalarni tezroq hal qilishni ta'minlash, ma'muriy va boshqa tartib-qoidalarni soddalashtirish, raqobat va boshqa afzalliklarni ta'minlashni to'liq rad etadi. Tomonlar o'z faoliyatida amaldagi qonunchilik, shuningdek uning asosida ishlab chiqilgan korrupsiyaga qarshi kurashishga qaratilgan siyosat va tartib (agar mavjud bo'lsa) talablariga amal qiladilar.

имущественных прав, независимо от цели, включая упрощение административных и иных процедур, обеспечение более быстрого решения тех или иных вопросов, предоставление конкурентных и иных преимуществ. Стороны руководствуются в своей деятельности применимым законодательством, а также разработанными на его основе политиками и процедурами, направленными на противодействие коррупции (при наличии).

7.2. Стороны гарантируют, что при исполнении своих обязательств по настоящему Договору ни они, ни их исполнительный орган, ни их должностные лица или их работники не будут предлагать, предоставлять, давать согласие на предоставление каких-либо коррупционных выплат любым лицам (включая, помимо прочего, частных лиц, коммерческих организаций и государственных должностных лиц), а также не будут добиваться получения, принимать или соглашаться принять от какого-либо лица (прямо или косвенно) любые коррупционные выплаты.

7.3. В случае нарушения каких-либо условий настоящего раздела, соответствующая сторона обязуется уведомить об этом другую сторону в письменной форме в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня возникновения таких нарушений. В письменном уведомлении сторона обязана сослаться на факты или предоставить материалы, достоверно подтверждающие нарушение каких-либо положений настоящего раздела.

Письменные уведомления между сторонами осуществляются посредством каналов «Линия доверия комплаенс» (тел:0-800-120-8888, веб сайт www.uzpsb.uz, Telegram мессенжер SQB AntiKor (@sqbantikor_bot) по противодействию коррупции для физических и юридических лиц, созданных АКБ «Узпромстройбанк».

7.4. В случае подтверждения факта нарушения одной из Сторон правил настоящего раздела и/или неполучения другой Стороной информации об итогах рассмотрения уведомления о нарушении, другая Сторона имеет право расторгнуть частично или полностью настоящий Договор в одностороннем порядке.

7.5. Сторона, расторгнувшая настоящий договор на основании антикоррупционных условий, вправе требовать возмещения реального ущерба, причинённого таким расторжением. Возмещение ущерба осуществляется в сроки и в размерах, установленных в акте, письменно утверждённом обеими сторонами.

7.2. Taraflar ushbu shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarish chog'ida na o'zlari, na ijroiya organi, na ularning masabdor shaxlari yoki xodimlari biron-bir shaxslarga (jumladan, jismoniy shaxslar, tijorat tashkilotlari va davlat mansabdor shaxslari) korrupsion to'lovlarni taqdim etishni taklif qilmasligini, taqdim etmasligini, rozilik bermasligini, shuningdek har qanday shaxsdan (to'g'ridan-to'g'ri yoki bilvosita) har qanday korrupsion to'lovlarni olishga yoki qabul qilishga rozi bo'lmasliklarini kafolatlaydi.

7.3. Mazkur bo'limning biron bir shartlari buzilgan taqdirda, tegishli taraf boshqa tarafni bunday buzilish sodir bo'lgan kundan boshlab 5 (besh) ish kuni ichida yozma ravishda xabardor qilish majburiyatini oladi. Taraf yozma xabarnomada ushbu bo'limning qaysi bir qoidalari buzilganligini tasdiqlovchi ishonchli faktlar va materiallarni taqdim qilishi shart. Yozma xabarnomalar "O'zsanoatqurilishbank" ATB tomonidan tashkil etilgan jismoniy va yuridik shaxslar uchun korrupsiyaga qarshi kurashish "Komplaens ishonch liniyasi" kanallari (tel:0-800-120-8888, veb sayt www.uzpsb.uz, Telegram messenjer SQB AntiKor (@sqbantikor_bot) orqali amalga oshiriladi.

7.4. Ushbu bo'lim qoidalari taraflardan biri tomonidan buzilganligi fakti tasdiqlanganda va/yoki boshqa tarafning qoidabuzarliklarni ko'rib chiqish haqida xabarnoma natijalari yuzasidan ma'lumot taqdim qilmagan taqdirda, boshqa taraf shartnomani bir taraflama qisman yoki to'liq bekor qilishga haqli.

7.5. Mazkur shartnomani korrupsiyaga qarshi shartlarga asoslanib bekor qilgan taraf, bunday bekor qilish natijasida yetkazilgan haqiqiy zararni talab qilishga haqli. Zararlarni qoplash taraflar tomonidan yozma ravishda tasdiqlangan dalolatnomada belgilangan muddat va miqdorda amalga oshiriladi.

8.SANKSIYaLAR BILAN BOG'LIQ XATARLARNI BOSHQARISH BO'YICha SHARTLAR

8.1 Ushbu Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarishda tomonlar ularning har biri o'z faoliyatida iqtisodiy va moliyaviy sanksiyalar bo'yicha xalqaro qonunchilikka rioya qilishga qaratilgan siyosat va tartiblarga rioya qilishini va ularni qo'llab-quvvatlashini tan oladi va tasdiqlaydi.

8.2. Mijozning hisobvarag'iga kelib tushgan mablag'larni kiritish yoki mijoz topshirig'iga asosan hisobvarag'idan o'tkazishda Bank tomonidan iqtisodiy yoki moliyaviy sanksiyalar to'g'risidagi xalqaro qonun hujjatlariga rioya etilishiga qaratilgan

8.ТРЕБОВАНИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ С САНКЦИОННЫМИ РИСКАМИ.

8.1 При выполнении своих обязательств по настоящему Соглашению стороны признают и подтверждают, что каждая из них будет следовать и поддерживать политику и процедуры, направленные на соблюдение в своей деятельности норм международного права об экономических и финансовых санкциях.

8.2. В случае необходимости принятия Банком соответствующих мер (проверки и изучения), направленных на соблюдение международно-правовых документов об экономических или финансовых санкциях зачисление денежных средств на счет клиента, или перечислении их со счета Клиента на основании его поручения, Банк вправе приостановить эту операцию на необходимый на то срок.

8.3. Банк вправе проверить любую информацию или документы касательно сделки, заключённой между клиентом и его контрагентом (сведения о контрагенте, его полные реквизиты, список его аффилированных лиц, состав его акционеров/учредителей, его исполнительный орган, должностные лица, работники, о грузе, товаросопроводительные документы, спецификацию товара, информацию о перевозчике и другую необходимую информацию) на соответствие данной сделки международному законодательству об экономических и финансовых санкциях;

8.4. Банк вправе не зачислять денежные средства на счёт клиента, поступивших за счёт экспорта, а также отправку денежных средств по поручению клиента по импорту товаров/услуг при установлении наличия Банком санкций в отношении контрагента клиента, банка, обслуживающего контрагента, их аффилированных лиц, акционеров/учредителей контрагента, исполнительного органа, их должностных лиц или работников, импорта/экспорта товаров/услуг находящихся в перечне санкционных запретов, Банк в одностороннем порядке может отказать в проведении данной операции.

8.5 При необходимости Банк вправе затребовать от клиента предоставления юридического заключения по проводимой сделке международно-признанной, имеющий рейтинг юридической фирмы о соблюдении требований международного законодательства об экономических или финансовых санкциях, если данной сделке Банком присвоен высокий санкционный риск.

тегishli choralar ko‘rish (tekshirish va o‘rganish) talab etilsa, Bank mazkur amaliyotni zarur bo‘lgan davrga to‘xtatib qo‘yishga haqli.

8.3. Bank - mijoz va uning kontragenti bilan tuzilgan bitim bo‘yicha har qanday ma‘lumot yoki hujjatlarni (*kontragent to‘g‘risidagi ma‘lumotlar, uning to‘liq rekvizitlari, uning affillangan shaxslari ro‘yxati, uning aksiyaaksiyadorlari/muassislari tarkibi, uning ijro organi, mansabdor shaxslari, xodimlari, yuk to‘g‘risida, jo‘natish hujjatlari, mahsulotning spesifikasiatsiyasi, tashuvchi to‘g‘risidagi ma‘lumotlar va boshqa zarur ma‘lumotlar*) ushbu bitimning iqtisodiy va moliyaviy sanksiyalar bo‘yicha xalqaro qonunchilikka muvofiqligini tekshirishga haqli;E

8.4. Eksport qilish hisobidan kelib tushgan mablag‘larni mijoz hisobvarag‘iga kirim qilinishi, shuningdek import qilish hisobidan pul mablag‘larini chiqim qilishda uning kontragenti, kontragentga xizmat ko‘rsatuvchi bank, ularning affillangan shaxslari, kontragent aksiyaaksiyadorlari/muassislari, uning ijro organi, ularning mansabdor shaxslari yoki xodimlariga, eksport/import qilinayotgan tovarlar/xizmatlarga nisbatan sanksiyalar mavjudligi aniqlanganda, Bank ushbu operatsioperatsiyani amalga oshirishni bir tomonlama rad etishga haqli.

8.5 Agar mijoz tomonidan taqdim etilgan tashqi savdo shartnomalarida rejalashtirilgan amaliyotlarning sanksiyaviy xatari Bank tomonidan yuqori deb topilsa, Bank ushbu amaliyotni amalga oshirayotgan mijozdan xalqaro e‘tirof etilgan va reytingga ega bo‘lgan yuridik kompaniyadan iqtisodiy yoki moliyaviy sanksiyalar bo‘yicha xalqaro qonunchilik talablariga muvofiqligi to‘g‘risida huquqiy xulosa talab qilishga haqli. Ushbu huquqiy xulosa Bank uchun amaliyotni bajarish uchun majburiy hisoblanmaydi. Bank mazkur amaliyotni o‘tkazishda mustaqil hisoblanadi.

Mijoz tomonidan yuridik xulosani olishda qilingan harajatlar Bank tomonidan qoplanmaydi.

8.6 Mijoz faoliyati sanksiya bo‘yicha xalqaro qonunchilikka nomuvofiq bo‘lgan taqdirda yoki Bank tomonidan mijozning tashqi savdo operatsioperatsiyalarini amalga oshirish rad etilgan hollarda, Bank 5 (besh) ish kuni ichida Mijozni qoidalar buzilganligini tasdiqlovchi faktlarni/materiallarni ilova qilgan holda yozma ravishdagi xabarnomani quyidagi pochta manziliga yuboradi:

Bank: _____

Mijoz: _____

8.7. Mijoz ushbu shartlarning 8.6-bandiga asosan yozma xabarnomada qayd etilgan qoidalarni buzilganlik faktlarini/materiallarini rad etuvchi asoslari mavjud bo‘lsa,

Данное заключение не является основанием для проведения операцион. Банк самостоятельно принимает решение о проведении этой операцион.

Расходы клиента, связанные с получением юридического заключения банком не возмещаются.

8.6 В случае несоответствия деятельности Клиента международному законодательству о санкциях или в случаях отказа Банка в проведении внешнеторговых операций Клиента, Банк в течение 5 (пяти) рабочих дней направляет Клиенту письменное уведомление с приложением фактов /материалов, подтверждающие нарушение правил, на следующий почтовый адрес:

Банк: _____

Клиент: _____

8.7. При наличии у клиента оснований для отклонения фактов/материалов нарушения в соответствии пункта 8.6, указанных в письменном уведомлении, клиент вправе представить их в Банк в течение 3 (трех) рабочих дней с даты получения извещения.

8.8. Клиент гарантирует, что его контрагент, банк, обслуживающий контрагента, их аффилированные лица, акционеры/учредители контрагента, его исполнительный орган, их должностные лица или работники, товары/услуги не включены в санкционный список.

8.9. Клиент гарантирует, что денежные средства полученные от экспорта товаров и услуг, а также отправка денежных средств за счёт импорта товаров и услуг, не входят в список санкционных запретов.

9. ФОРС-МАЖОР

9.1. Ни одна из сторон не несет ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если это не исполнение явилось вследствие обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения договора в результате событий чрезвычайного характера, как наводнение, пожар, землетрясение и другие стихийные бедствия, эмбарго, война или военные действия, которые стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами.

9.2. Стороны обязаны немедленно сообщать в письменном виде о начале и об окончании действий такого рода обстоятельств непреодолимой силы.

бу haqida Bankni xabarnoma olingan kundan boshlab 3 (uch) ish kuni ichida ularni Bankka taqdim etishga haqli.

8.8. Mijoz o'z faoliyatini amalga oshirishda uning kontragenti, kontragentga xizmat ko'rsatuvchi bank, ularning affilangan shaxslari, kontragent aksiyaaksiyadorlari/muassislari, uning ijro organi, ularning mansabdor shaxslari yoki xodimlari sanksiyalar ro'yxatiga kiritilmaganligini kafolatlaydi.

8.9. Mijoz eksport qilish hisobidan kelib tushgan mablag'lar bo'yicha tovar va xizmatlarga, shuningdek import qilish hisobidan pul mablag'larini jo'natishda tovar va xizmatlar sanksiyaga tushgan tovarlar ro'yxatiga kiritilmaganligini kafolatlaydi.

9. FORS-MAJOR

9.1. Shartnoma amalda bo'lgan davrda, bir tomon ikkinchi tomon oldida ularning ixtiyori va xohishidan tashqari, oldindan ko'rib bo'lmaydigan va oldini olib bo'lmaydigan, jumladan, suv toshqini, yong'in, zilzila va boshqa tabiiy ofatlar, embargo, urush yoki harbiy harakatlar natijasida kelib chiqqan vaziyatlarda mazkur shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini to'liq yoki qisman bajarmaganligi uchun javobgar bo'lmaydi.

9.2. Fors-major vaziyatlari boshlanishi va yakunlanishi bo'yicha ikkala tomon zudlik bilan bir-birini habardor qiladi. Fors-major vaziyatlarini xabardor qilgan tomon, vakolatli davlat organlaridan tegishli tasdiqlovchi hujjatlarni taqdim etish majburiyatini oladi.

10. NIZOLARNI HAL ETISH TARTIBI

10.1 Shartnoma shartlari bajarilishi bo'yicha yuzaga keladigan nizo va kelishmovchiliklar taraflar tomonidan muzokaralar yo'li bilan hal qilinadi.

10.2. Agarda ko'rsatib o'tilgan nizo va kelishmovchiliklar muzokaralar yo'li bilan hal etilmasa, O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga asosan Toshkent tumanlararo iqtisodiy sudi tomonidan hal etiladi.

10.3. Taraflar dalil sifatida baxs yoki kelishmovchiliklarni hal qilishda amalga oshirilgan operasiatsioperatsiyalarni o'zida saqllovchi qurilmalardagi ma'lumotlarga tayanadi.

10.4. Yozma murojaatlar, taraflarning biri imzo qo'yib qabul qilib olganligi yoki manziliga pochta orqali yuborilganligi to'g'risida pochta kvitansiya kvitansiyasi mavjud bo'lganda, taraflar tomonidan qabul qilib olingan deb hisoblanadi.

Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, должна предоставить документы, выданные компетентными государственными органами.

10. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

10.1. Все споры и разногласия, вытекающие из настоящего договора, разрешаются путём переговоров между сторонами.

10.2. В случае неурегулирования споров и разногласий между сторонами путём переговоров, они подлежат разрешению в Ташкентском межрайонном экономическом суде в порядке, установленном действующим законодательством Республики Узбекистан.

10.3. Стороны соглашаются признать информatsию, содержащуюся в их запоминающих устройствах, доказательством при разрешении спора.

10.4. Письменные уведомления сторон считаются направленными надлежащем образом, при наличии почтовой квитанции, подтверждающей, что она была отправлена по адресу или вручены под расписку одной из сторон.

11. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА, ПОРЯДОК ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ

11.1. Настоящий договор вступает в силу со дня его акцептирования в установленном порядке и действует до момента его расторжения.

11.2. Настоящий договор считается расторгнутым в любое время по письменному заявлению Клиента, а также в случае прекращения деятельности Клиента в установленном порядке.

11.3. В случае неосуществления или осуществления транзакций в малом объеме по установленным терминалам в торговых точках, а также определения несоблюдения условий настоящего договора Торговой точкой, Банк имеет право взыскать в полном объеме комиссию и расторгнуть в одностороннем порядке настоящий договор.

11.4. Все отношения, не предусмотренные настоящим договором, регулируются действующим законодательством Республики Узбекистан.

11. SHARTNOMANI AMAL QILISH MUDDATI VA UNI BEKOR QILISH TARTIBI

11.1. Mazkur shartnoma belgilangan tartibda akseptlangan vaqtdan boshlab kuchga kiradi va bekor qilinmaguniga qadar amal qiladi.

11.2 Mazkur shartnoma Savdo shoxobchasining tashabbusi bilan, uning yozma ravishdagi murojaatiga asosan foydalanish uchun topshirilgan to'lov terminallari (Bank mulki) va boshqa jihozlar soz xolatda Bankka qaytarilgan vaqtdan boshlab bekor qilingan hisoblanadi. Bunda shartnoma bekor qilish kuniga Savdo shoxobchasi tomonidan Bank tariflarida belgilangan komissiyalar to'liq to'langan bo'lishi lozim.

11.3. .Shartnoma savdo shoxobchalariga o'rnatilgan terminallardan kam miqdorda yoki umuman tranzaksiyaaksiyalar bajarilmagan holatlarda, shuningdek, Savdo shoxobchasi tomonidan ushbu shartnoma shartlariga rioya qilinmaganlik holatlari aniqlanganda, Bank tomonidan bank komissiyasi to'liq undirilgan holda o'rnatilgan tartibda bekor qilinishi mumkin.

11.4. Ushbu shartnomada nazarda tutilmagan, u bilan bog'liq barcha munosabatlar O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi bilan tartibga solinadi.

Приложение №1 «а»
к договору о приеме
безналичных расчетов за
товары и услуги посредством
банковских карт
№ _____ от « ____ »
_____ 2020 года

Акт приема – передачи оборудования

г. _____ « ____ »

« ____ » « ____ » года

АКБ «Узпромстройбанк», далее БАНК в лице Управляющего
_____ филиала _____,
действующего на основании Доверенности № _____ от _____ года
с одной стороны, и

_____, далее

ТОРГОВАЯ ТОЧКА в лице
(название organizatsiu)

_____,
(Должность, Ф.И.О.)

действующего на основании _____ с другой Стороны
составили АКТ о нижеследующем:

БАНК передает ТОРГОВОЙ ТОЧКЕ во временное пользование
нижеследующее оборудование

№ п/п	Наименование оборудования	Количество (единиц)	Баланс о ва я сто имо сть

20__ yil “ ____ ” _____ dagi N.
bank kartalaridan foydalangan hol
terminallari orqali naqd pulsiz hiso
tashkil etish bo'yicha
ommaviy oferta shartnomasiga
1 “a” ilova

**QABUL QILISH VA TOPSHIRISH
DALOLATNOMASI**

_____ sh. « ____ »
_____ 20__ y.

«O'zsanoatqurilishbank» ATB, keyingi o'rinlarda BANK, nomidan _____
sonli Ishonchnoma asosida ish yurituvchi Bankning
_____ filiali rahbari
_____ bir tomondan, vaqtincha foydalanish uchun
topshirdi, ikkinchi tomondan davlat ro'yxatidan o'tgan tovar, xizmat va ish bajaruvchi
_____ keyingi o'rinlarda “SAVDO ShOXOBChASI”, nomidan
(tashkilot nomi)

_____ asosida ish yurituvchi
_____ ikkinchi tomondan
(Ustav, Nizom, guvoxnoma va b.) (lavozim,
F.I.Sh.)

quyidagilar haqida ushbu dalolatnomani tuzdilar:

BANK qo'yidagi uskunani vaqtincha foydalanish uchun SAVDO
ShAXOBChASIGA topshiradi:

№ t\r	Uskunalarning nomi	Soni (dona)	Bank Balansi ga

			(сум)
1			
2			
.			
.			

Стоимость оборудования, полученного на балансе банка прописью:

Банком передано:

От имени банка:

От имени торговой

(подпись)

(подпись)

			olingan qiymati (so‘mda)
1			
2			
.			
.			

Uskunaning Bank balansiga olingan qiymati so‘z bilan:

Bank topshirdi:

Bank nomidan:
ShOXOBChASI nomidan:

Savdo

(imzo)

(imzo)

20__ yil “__” _____dagi №__

Приложение №1 «б»
к договору о приёме
безналичных расчётов за
товары и услуги посредством
банковских карт
№ _____ от « ____ »
_____ 2020 года

Акт приёма – передачи оборудования

г. _____ « ____ »
« ____ » « ____ » года

АКБ «Узпромстройбанк», далее БАНК в лице начальника/управляющего
_____ филиала _____,
действующего на основании Доверенности № _____ от _____ года
с одной стороны, и

_____, далее
ТОРГОВАЯ ТОЧКА в лице
(название организационно-правовой формы)

_____,
(Должность, Ф.И.О.)

действующего на основании _____ с другой Стороны
составили АКТ о нижеследующем:

ТОРГОВАЯ ТОЧКА передает БАНК нижеследующее оборудование

№ п/п	Наименование оборудования	Количество (единиц)	Балансовая стоимость (сум)
1			

*bank kartalaridan foydalangan holda to'lov
terminallari orqali naqd pulsiz hisob-kitoblarni
tashkil etish bo'yicha
ommaviy oferta shartnomasiga
1 "b" ilova*

**QABUL QILISH VA TOPSHIRISH
DALOLATNOMASI**

_____ sh. « ____ »
_____ 20__ y.

«O'zsanoatqurilishbank» ATB, keyingi o'rinlarda БАНК, nomidan _____
sonli Ishonchnoma asosida ish yurituvchi Bankning
_____ filiali rahbari
_____ bir tomondan, vaqtincha foydalanish uchun
topshirdi, ikkinchi tomondan davlat ro'yxatidan o'tgan tovar, xizmat va ish bajaruvchi
_____ keyingi o'rinlarda "SAVDO ShOXOBChASI", nomidan
(tashkilot nomi)

_____ asosida ish yurituvchi
_____ ikkinchi tomondan
(Ustav, Nizom, guvoxnoma va b.) (lavozim, F.I.Sh.)

quyidagilar haqida ushbu dalolatnomani tuzdilar:

SAVDO ShAXOBChASI qo'yidagi uskunani BANKGA topshiradi:

№ t/r	Uskunalarining nomi	Soni (dona)	Bank Balansiga olingan qiymati (so'mda)

2			
.			
.			

Оборудование к моменту передачи находится в

_____ .

Заключение представителей о характере и причинах возникновения выявленных недостатков:

Банком получено:

От имени банка:

От имени торговой

(подпись)

(подпись)

1			
2			
.			
.			

Uskuna topshirish vaqtida _____ holatda.

Aniqlangan kamchiliklarning mohiyati va sabablari to'g'risida vakillarning xulosasi:

Bank qabul qildi:

Bank nomidan:

Savdo

ShOXOBChASI nomidan:

(imzo)

(imzo)

Приложение №2
к договору о приёме безналичных
расчётов за товары и услуги
посредством банковских карт
№ _____ от « ____ » _____ 2020
года

АНКЕТА ТОРГОВЫЙ ТОЧКИ

Юридический адрес
(Название торговой организatsiu)

(Почтовый индекс, город, район, улица, дом)

Руководитель

Номер телефона
(Ф.И.О.)

Главный бухгалтер

Номер телефона
(Ф.И.О.)

Адрес дислокatsii торговой точки
(Название торговой точки)

20__ yil “ ____ ” _____ dagi № _____
bank kartalaridan foydalangan holda to'lov
terminallari orqali naqd pulsiz hisob-kitoblarni
tashkil etish bo'yicha
ommaviy oferta shartnomasiga
2 -ilova

SAVDO ShOXOBChASINING ANKETASI

Yuridik manzili
(Savdo tashkilotining nomi)

(Pochta indeksi, shaxar, tuman, kucha, uy)

Rahbar

Telefon raqami
(F.I.Sh.)

Bosh hisobchi

Telefon raqami
(F.I.Sh.)

SAVDO ShOXOBChASINING dislokatsiya manzili
(Savdo ShOXOBChASIning nomi)

дом)	(Почтовый индекс, город, район, улица,		Rahbar	(Pochta indeksi, shaxar, tuman, kucha, uy)
Руководитель				
	(Ф.И.О.)		Telefon raqami	(F.I.Sh.)
Телефон	Номер	телефона	Mas'ul shaxs	
Ответственное	лицо		Telefon raqami	(F.I.Sh.)
	(Ф.И.О.)			
Телефон	Номер	телефона		
Руководитель			Rahbar	(F.I.Sh.)
Главный бухгалтер	(Ф.И.О.)		Bosh hisobchi	(F.I.Sh.)
	(Ф.И.О.)		Mas'ul shaxs	(F.I.Sh.)
Ответственное	лицо			
	(Ф.И.О.)			